

GARMIN®



quatix™

rýchla
používateľská príručka

Začínáme

Pred prvým použitím zariadenia, by ste mali postupovať podľa nasledujúcich krokov na nastavenie zariadenia a oboznámenie sa s jeho základnými funkciami.

- 1 Nabitie zariadenia (strana 3).
- 2 Oboznámenie sa s profilmi (strana 4).
- 3 Senzory ANT+ (strana 6).
- 4 Informácie o produkte (strana 7).
- 5 Starostlivosť o hodinky (strana 7).
- 6 Dátové polia (strana 10).
- 7 Registrácia zariadenia na www.my.garmin.com.
Pre získanie kompletnej Používateľskej príručky v slovenčine na stiahnutie, je potrebná zákaznícka registrácia na www.klub.garmin.sk.

Tlačidlá



1		Stlačte pre vypnutie/zapnutie podsvietenia. Podržte pre vypnutie/zapnutie hodínok.
2		Stlačte pre zmenu dátovej stránky, pohyb v menu nastavení.
3		Stlačte pre zmenu dátovej stránky, pohyb v menu nastavení.

4		Stlačte pre návrat na predchádzajúcu stránku. Podržaním zobrazíte stránku statusu.
5	Modré tlačidlo	Stlačte pre vstup do menu. Stlačte pre výber/potvrdenie zvýraznenej položky. Stlačte pre vytvorenie waypointu.

Nabíjanie zariadenia

POZNÁMKA

Aby ste zabránili korózii, pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušte kontakty a okolie.

Zariadenie je vybavené vstavanou lítium-iónovou batériou, ktorá môže byť nabíjaná cez priložený adaptér (220V), prípadne po pripojení hodínok k počítaču cez USB.

- 1 Zastrčte koncovku USB na jednom konci kábla do sieťového adaptéra AC alebo USB portu počítača.
- 2 Zastrčte sieťový AC adaptér do zásuvky.
- 3 Zarovnajte ľavú stranu nabíjacej kolísky ① s drážkou na ľavej strane hodínok.



- 4 Zarovnajte sklopnú stranu nabíjacej kolísky s kontaktmi na zadnej strane hodínok. Po pripojení k zdroju nabíjania sa hodinky automaticky zapnú.
- 5 Nabite zariadenie.

Profily

Profily sú súbor nastavení, pomocou ktorých si môžete prispôsobiť zariadenie podľa osobných preferencií. Napríklad nastavenia a náhľady sú iné v prípade, keď zariadenie používate pri plachtení alebo pri powerboatingu.

V prípade, že používate profil, pri ktorom zmeníte nastavenia, napríklad dátové polia alebo jednotky merania, zmeny sa ukladajú automaticky ako súčasť profilu.

Zmena profilu

Pri zmene aktivít môžete rýchlo zmeniť nastavenia Vášho zariadenia prepnutím profilu.

- 1 Stlačte modré tlačidlo.
- 2 Zvoľte **Profiles**.
- 3 Vyberte si profil podľa potreby.

Vytváranie vlastného profilu

Nastavenia a dátové polia môžete prispôbovať jednotlivým aktivitám alebo výletom.

- 1 Stlačte modré tlačidlo.
- 2 Zvoľte **Setup > Profiles**.
- 3 Vyberte si jednu z možností:
 - Zvoľte si profil.
 - Zvoľte **Create new** a vytvorte nový profil.

Vybraný profil sa stáva aktívnym profilom. Predchádzajúci profil sa automaticky ukladá.

- 4 V prípade potreby zvoľte **Edit** a zmeňte názov profilu.
- 5 Prispôbte si svoje nastavenia (strana 34) a dátové polia v aktívnom profile.

Všetky zmeny sa ukladajú do aktívneho profilu.

Hodiny

Nastavenie hodín

- 1 Stlačte modré tlačidlo.
- 2 Zvoľte **Clock > Alarm Clock > Add Alarm**.
- 3 Stlačte modré tlačidlo, a pre nastavenie času budíka.
- 4 Zvoľte **Tone, Vibration, or Tone & Vib.**
- 5 Zvoľte **Once, Daily** alebo **Weekdays**.



Senzory ANT+™

Zariadenie je kompatibilné s týmto voliteľným bezdrôtovým príslušenstvom ANT+.

- bezdrôtový teplotný senzor **tempe™**
- pulzometer

Pre viac informácií o kompatibilita a zakúpenie voliteľných senzorov navštívte stránku www.garmin.sk.

Párovanie ANT+ Snímačov

Párovanie je proces, kedy pripájate bezdrôtové zariadenia ANT+, napríklad pripojenie bezdrôtového teplotného senzora **tempe™** k zariadeniu Garmin.

- 1 Umiestnite hodinky max. 3m od senzora.

POZNÁMKA: Dodržte min. vzdialenosť 10 m od ďalších aktívnych snímačov ANT+ počas párovania.

- 2 Stlačte modré tlačidlo.
- 3 Zvoľte **Setup > ANT Sensor**.
- 4 Vyberte zo zoznamu použitý senzor.
- 5 Zvoľte **New Search..**

Po úspešnom spárovaní snímačov s hodinkami sa status automaticky zmení zo **Searching** do

stavu **Connected**. Dáta z pripojených snímačov budú k dispozícii pre zobrazenie na dátových stránkach.

Informácie o produkte

Zobrazenie informácií o produkte

Pozrieť si tu môžete ID produktu, softvérovej verzie a licencie.

- 1 Stlačte modré tlačidlo.
- 2 Zvoľte **Setup > About**.

Aktualizácia softvéru

POZNÁMKA: Aktualizáciou ovládacieho softvéru si nevymažete vaše dáta ani nastavenia.

- 1 Pripojte hodinky pomocou USB kábla k počítaču.
- 2 Navštívte webovú stránku www.garmin.com/products/webupdater.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Starostlivosť o zariadenie

POZNÁMKA

Pri práci s hodinkami nepoužívajte ostré predmety, ktoré by ich mohli poškodiť.

Na čistenie nepoužívajte chemické čistiace prostriedky a roztoky, ktoré by mohli poškodiť plastové komponenty.

Zariadenie dôkladne prepláchnite vodou v prípade, že prídu do kontaktu s chlóróm, morskou vodou, opaľovacími krémami, kozmetikou, alkoholom alebo inými chemikáliami. Opakované vystavovanie horeuvedeným prostriedkom môže poškodiť obal zariadenia.

Vyhýbajte sa stláčaniu tlačidiel pod vodou.

Predchádzajte silným úderom a surovému zaobchádzaniu. Môže to výrazne znížiť životnosť hodínok.

Neskladujte hodinky na miestach, kde môžu byť vystavené dlhodobému pôsobeniu extrémnych teplôt, ktoré môžu viesť k trvalému poškodeniu.

Čistenie zariadenia

- 1 Očistite povrch hodínok s handričkou namočenou v jemnom saponátovom roztoku.
- 2 Povrch dôkladne vysušte suchou handričkou.

Špecifikácie

Typ Batérie	500 mAh Lithium-ionbattery
Výdrž batérie	Maximálne 6 týždňov
Vodotesnosť	Vodotesnosť podľa normy. 50m - povrchové plávanie.
Prevádzkové teploty	od -20°C do 50°C
Bezdrôtové rozhranie	2.4 GHz ANT+ bezdrôtový protokol zariadenie Bluetooth® Smart

Informácie o batérii

Výdrž a životnosť batérie je závislá od použitia hodínok: GPS, integrovaný snímač (kompas, výškomer, barometer), voliteľné externé snímače (pulzomer, snímač kadencie a pod.) a podsvietenie.

Výdrž batérie	Režim použitia
16 hodín	Bežný GPS režim
25 hodín	Streamovanie NMEA 2000, GPS vypnuté
2 týždne	Režim senzora stále zapnutý (Always On)
Až do 6 týždňov	V režime bežných hodínok

Manažment dát

POZNÁMKA: Zariadenie nie je kompatibilné s Windows 95,98, Me, Windows NT® a Mac OS 10.3 a skoršie.

Typy súborov

Zariadenie podporuje nasledujúce typy súborov:

- Súbory z HomePort. Viac na www.garmin.com/trip_planning.
- GPI custom POI súbory z Garmin POI Loader. Viac na www.garmin.com/products/poiloader.
- GPX
- GPX geocaching súbory. Viac na www.opencaching.com.

Dátové polia

ACCURACY: Tolerancia chýb pre vaše presné umiestnenie. Napríklad, vaša

GPS poloha je s presnosťou na +/- 3,65 m.

AIRTEMP: Teplota vzduchu. Vaša telesná teplota ovplyvňuje teplotný senzor.

AMB PRESS: Nekalibrovaný tlak na životné prostredie.

ASCENT: Celková vzdialenosť prevýšenia od posledného vynulovania.

AVG ASCENT: Priemerná vertikálna vzdialenosť prevýšenia od posledného vynulovania.

AVG DESCNT: Priemerná vertikálna vzdialenosť zostupu od posledného vynulovania.

AVG SPEED: Priemerná rýchlosť pohybu od posledného vynulovania.

BAROMETER: Kalibrovaný aktuálny tlak.

BATTERY: Zostávajúca batéria.

BEARING (AZIMUT): Smer od aktuálneho umiestnenia k cieľu. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

COG: Aktuálny smer cesty bez ohľadu na kurz a dočasné odchýlky v smerovaní.

COMPASS: Vizuálne zobrazenie smeru, na ktorý zariadenie ukazuje.

KURZ: Smer od počiatočného bodu do cieľa. Kurz môžeme vnímať ako plánovanú cestu alebo vopred určenú cestu. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

COG: Aktuálny smer cesty bez ohľadu na kurz a dočasné odchýlky v smerovaní.

COMPASS: Vizuálne zobrazenie smeru, na ktorý zariadenie ukazuje.

KURZ: Smer od počiatočného bodu do cieľa. Kurz môžeme vnímať ako plánovanú cestu alebo vopred určenú cestu. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

CRRCTD HDG: Smerovanie založené na vašom smere cesty. V prípade, že stojíte, opravené smerovanie je smerovanie kompasu.

CTS: Smer, ktorým sa musíte uberať, aby ste sa vrátili na kurz určený pred začiatkom navigácie.

DATE: Aktuálny deň, mesiac a rok.

DESCENT: Celkový zostup vzdialenosti od posledného vynulovania.

DISTANCE: Priebežný prehľad prejdenej vzdialenosti od posledného vynulovania.

ELEVATION: Vaša aktuálna výška nad alebo pod hladinou mora.

FINAL DEST: Posledný bod na ceste do cieľa. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

FINAL DIST: Zostávajúca vzdialenosť do cieľa. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.



FINAL ETA: Zostávajúca časť dňa, počas ktorej prídete do cieľa (prispôsobená lokálnemu času). Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

FINAL ETE: Zostávajúca doba, počas ktorej prídete do cieľa. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

FINAL LOC: Poloha cieľa.

FINAL VDST: Vzdialenosť prevýšenia medzi súčasnou polohou a cieľom. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

FINAL VSD: Miera vzostupu alebo zostupu na vopred určenú výšku. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

GLIDE RATIO: Miera kĺzania potrebná pre zostup zo súčasnej polohy do cieľového prevýšenia. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

GPS: Sila satelitného signálu GPS.

GPS ELEV TN: Prevýšenie súčasnej polohy prostredníctvom GPS.

GRADE: Vypočítanie vzostupu a vzdialenosti. Napríklad, ak pre každé 3 metre vyleziete aspoň 60 metrov, grade (stupeň) je 5%.

GR DEST: Miera kĺzania potrebná pre zostup zo súčasnej polohy do cieľového prevýšenia. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

HEADING: Smer, ktorým je zariadenie otočené podľa kompasu.

HEART RATE: Pulz meraný v úderoch za minútu. Vaše zariadenie musí byť pripojené ku kompatibilnému pulzometru.

LAT/LON: Aktuálna pozícia nadmorskej výšky a šírky bez ohľadu na vybraný formát.

LIFT: Smer, ku ktorému má vaše plavidlo namierené.

LOCATION: Aktuálna pozícia používajúca vybranú pozíciu nastavenia formátu.

MAX ASCENT: Maximálna miera vzostupu v stopách za minútu alebo v metroch za minútu od posledného vynulovania.

MAX DESCENT: Maximálna miera zostupu v stopách za minútu alebo v metroch za minútu od posledného vynulovania.

MAX ELEVTN: Maximálne prevýšenie dosiahnuté od posledného vynulovania.

MAX SPEED: Maximálna rýchlosť dosiahnutá od posledného vynulovania.

MAX TEMP: Maximálna teplota zaznamenaná počas 24 hodín.

MIN ELEVTN: Minimálne prevýšenie dosiahnuté od posledného vynulovania

MIN TEMP: Minimálna teplota zaznamenaná počas 24 hodín.

MOV'N TIME: Priebežný prehľad prejdeného času od posledného vynulovania.

NEXT DEST: Ďalší bod na ceste. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

NEXT DIST: Zostávajúca vzdialenosť do ďalšieho waypointu na ceste. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

NEXT ETA: Odhadovaný čas dňa, kedy dosiahnete najbližší waypoint na ceste (prispôbena lokálnemu času). Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

NEXT ETE: Odhadovaný zostávajúci čas pred dosiahnutím najbližšieho waypointu na ceste. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

NEXT VDST: Vzdialenosť prevýšenia medzi súčasnou pozíciou a najbližším waypointom na ceste. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

ODOMETER: Priebežný prehľad prejdenej vzdialenosti za všetky trasy. Tento údaj sa nevynuluje pri resete všetkých dát.

SOG: Aktuálna rýchlosť bez ohľadu na smer a dočasné odchýlky v smerovaní.

STOP TIME: Priebežný prehľad času stráveného bez pohybu od posledného vynulovania.

STOPWATCH: Čas zo stopiek pri aktuálnej aktivite.

SUNRISE: Čas východu slnka založený na pozícii GPS.

SUNSET: Čas západu slnka založený na pozícii GPS.

TIME: Priebežný prehľad celkového času stráveného v pohybe a pokoji od posledného vynulovania.

TIMER: Súčasný stav na odpočítavači.

TO COURSE: Smer, po ktorom sa musíte pohybovať, aby ste sa vrátili na trasu. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

TOD: Súčasný čas dňa založený na aktuálnej polohe a nastavení času (formát, časová zóna, letný čas).

TRACK DIST: Vzdialenosť prejdená na aktuálnej trase.

TURN: Rozdielny uhol (v stupňoch) medzi smerovaním do cieľa a aktuálnym kurzom. L znamená odbočiť vľavo, R odbočiť vpravo. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

VERT SPEED: Miera vzostupu a zostupu v priebehu času.

VMG: Rýchlosť, ktorou sa blížite do cieľa. Musíte byť v režime navigácie, aby sa tieto dáta objavili.

VMG TO WP: Rýchlosť, ktorou sa blížite k waypointu pri navigácii.



Dátové polia NMEA 2000

AWA: Veterný uhol meraný vzhľadom na provu plavidla.

A WIND CHL: Chlad vzduchu vzhľadom na plavidlo.

AWS: Meraná rýchlosť vetra.

CARD WIND: Skutočný smer vetra opísaný v hlavných smeroch.

DEPTH: Hĺbka vody.

DRIFT: Rýchlosť prúdu.

GWD: Smer vetra vzhľadom na pevninu, referencovaný zo severu.

G WIND CHL: Chlad vzduchu vzhľadom na pevninu.

GWS: Rýchlosť vetra vzhľadom na pevninu. V prípade, že nie sú vlny a prúdy, rýchlosť na pevnine je rovná aktuálnej rýchlosti vetra.

OPP TACK: Opačný smer plavby plavidla založenom na smere prúdu.

SET: Smer prúdu referencovaný na sever.

STW: Rýchlosť lode vzhľadom na vodu.

TWA: Uhol vetra vzhľadom na vodu, referencovaný z predku lode s portom a pravobokom v uhle 180°.

TWD: Skutočný smer vetra vzhľadom na sever.

TWS: Skutočná rýchlosť vetra vzhľadom na plavidlo.

VMG TO WND: Rýchlosť, ktorou napredujete vo vetre.

WATER TEMP: Teplota vody.

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

.....

sériové číslo:

.....

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

.....

Adresa:

.....

Telefón:

.....

Email:

.....

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdací doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky) odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk, ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00,

servis@garmin.sk

bezplatná linka podpory

HOT-LINE: 0800 135 000



CONAV

satelitná navigácia

Garmin®, logo Garmin, zūmo® a MapSource® sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek registrovaných v USA a iných krajinách. fenix™, Tempe™, myGarmin™ a BaseCamp™, sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky sa nesmú používať bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin.

Slovná značka Bluetooth® a logá sú majetkom Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie tohto názvu spoločnosťou Garmin je na základe licencie. Windows® je registrovaná obchodná značka Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách. Mac® je registrovaná obchodná značka Apple Computer, Inc. microSD™ je obchodná značka SD-3C, LLC. Android je obchodná značka spoločnosti Google Inc.

Táto slovenská verzia príručky quatix (Garmin 190-01594-00, revízia A) je poskytovaná ako výhoda pre užívateľa. V prípade nejasností alebo nových funkcií je vhodné preštudovať aktualizované verzie príručky na internetových stránkach výrobcu.

GARMIN NEZODPOVEDÁ ZA SPRÁVNOSŤ TOHOTO PREKLADU DO SLOVENČINY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VYPLÝVAJÚCU Z JEJ OBSAHU.



© 2013 Garmin Ltd. alebo jeho spoločnosti.

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062,
USA Garmin Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park Southampton,
Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

www.garmin.sk